

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1796/87

af 26. juni 1987

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1454/86⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85 af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser, der skal anvendes i landbrugssektoren⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 409/87⁽⁴⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps-, rybs- og solsikkefrø⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1474/84⁽⁶⁾, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Indikativprisen og de månedlige forhøjelser af indikativprisen for olieholdige frø for høståret 1986/87 er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1457/86⁽⁷⁾ og (EØF) nr. 1458/86⁽⁸⁾;

det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede støttebeløb er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 577/87⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1694/87⁽¹⁰⁾;

da der ikke er fastsat nogen indikativpris for raps-, rybs- og solsikkefrø for høståret 1987/88, har støttebeløbet i tilfælde af forudfastsættelse for juli, august, september, oktober og november 1987 for raps- og rybsfrø og for august, september og oktober 1987 for solsikkefrø kun kunnet beregnes foreløbigt på grundlag af den indikativpris og den nye standardkvalitet for solsikkefrø, der er foreslået Rådet af Kommissionen for høståret 1987/88; dette beløb skal således kun anvendes foreløbigt og skal

bekræftes eller udskiftes, når indikativprisen for høståret 1987/88 er bekendt;

produktionen af raps-, rybs- og solsikkefrø, der anslås for høståret 1987/88, er ikke fastsat; det beløb, der eventuel skal trækkes fra støttebeløbet i medfør af den ordning for de maksimumsmængder til garanterede priser, der er omhandlet i artikel 27a i forordning nr. 136/66/EØF, har derfor kun kunnet beregnes foreløbigt på grundlag af beløbene for høståret 1986/87; støttebeløbene bør derfor kun anvendes foreløbigt og bekræftes eller ændres, så snart følgerne af ordningen for maksimumsmængder til garanterede priser for raps-, rybs-, og solsikkefrø kendes;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 3776/86 på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden gældende støttebeløb som angivet i bilagene til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 33, stk. 2 og 3, Kommissionens forordning (EØF) nr. 2681/83⁽¹¹⁾ omhandlede støttebeløb og vekselkurser er fastsat i bilagene.
2. Størrelsen af den i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 475/86⁽¹²⁾ og i artikel 12 i Rådets forordning (EØF) nr. 476/86⁽¹³⁾ omhandlede udligningsstøtte for solsikkefrø høstet i Spanien og Portugal er fastsat i bilag III.
3. Støttebeløbet vil dog i tilfælde af forudfastsættelse for juli, august, september, oktober og november 1987 for raps- og rybsfrø og for august, september og oktober 1987 for solsikkefrø blive bekræftet eller udskiftet med virkning pr. 27. juni 1987 for at tage hensyn til den indikativpris, der fastsættes for disse produkter for høståret 1987/88.
4. Støttebeløbet vil dog i tilfælde af forudfastsættelse for juli, august, september, oktober og november 1987 for raps- og rybsfrø og for august, september og oktober 1987 for solsikkefrø blive bekræftet eller ændret med virkning pr. 27. juni 1987 for eventuelt at tage hensyn til følgerne af ordningen for maksimumsmængder til garanterede priser for raps-, rybs- og solsikkefrø.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. juni 1987.

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 133 af 21. 5. 1986, s. 8.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 44 af 13. 2. 1987, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 143 af 30. 5. 1984, s. 4.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 133 af 21. 5. 1986, s. 12.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 133 af 21. 5. 1986, s. 14.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 57 af 27. 2. 1987, s. 38.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 158 af 18. 6. 1987, s. 26.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 266 af 28. 9. 1983, s. 1.

⁽¹²⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 47.

⁽¹³⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 51.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. juni 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG I

Støtte til raps- og rybsfrø andre end dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 6	1. term. ⁽¹⁾ 7	2. term. ⁽¹⁾ 8	3. term. ⁽¹⁾ 9	4. term. ⁽¹⁾ 10	5. term. ⁽¹⁾ 11
1. Bruttostøtte (ECU) :						
— Spanien	0,610	0,100	0,100	0,100	0,100	0,100
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— øvrige medlemsstater	35,592	29,874	29,174	29,174	28,779	28,779
2. Endelig støtte :						
a) Frø høstet og forarbejdet i :						
— Tyskland (DM)	85,90	72,29	70,68	70,78	69,87	70,19
— Nederlandene (hfl.)	96,79	81,46	79,63	79,74	78,71	79,02
— BLØU (bfr./lfr.)	1 661,45	1 393,21	1 360,07	1 359,44	1 340,73	1 335,88
— Frankrig (ffr.)	242,75	201,82	196,13	195,67	192,58	193,28
— Danmark (dkr.)	299,57	250,58	244,39	244,39	240,90	239,10
— Irland (ir. £)	26,630	22,114	21,506	21,476	21,133	21,055
— Det forenede Kongerige (£)	20,069	16,408	15,863	15,863	15,555	15,429
— Italien (lire)	52 800	43 931	42 631	42 762	42 102	41 849
— Grækenland (dr.)	3 305,92	2 587,43	2 436,49	2 422,14	2 351,80	2 284,24
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i :						
— Spanien (pta.)	88,94	14,58	14,58	14,58	14,58	14,58
— i en anden medlemsstat (pta.)	4 148,08	3 414,32	3 274,04	3 262,29	3 197,43	3 143,61
c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i :						
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— i en anden medlemsstat (esc.)	4 971,08	4 083,34	3 921,80	3 910,88	3 838,12	3 793,54

⁽¹⁾ Uden at foregribe det beløb, der skal fratrækkes i henhold til ordningen med garanterede minimumsmængder, og Rådets afgørelse om fastsættelse af priser for visse landbrugsprodukter og om dertil knyttede foranstaltninger for produktionsåret 1987/88.

BILAG II

Støtte til raps- og rybsfrø dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned	1. term. (1)	2. term. (1)	3. term. (1)	4. term. (1)	5. term. (1)
	6	7	8	9	10	11
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	1,860	2,600	2,600	2,600	2,600	2,600
— Portugal	1,250	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— øvrige medlemsstater	36,842	32,374	31,674	31,674	31,279	31,279
2. Endelig støtte:						
a) Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	88,88	78,26	76,65	76,75	75,84	76,16
— Nederlandene (hfl.)	100,15	88,18	86,35	86,46	85,43	85,75
— BLØU (bfr./lfr.)	1 720,04	1 510,39	1 477,26	1 476,63	1 457,92	1 453,07
— Frankrig (ffr.)	251,63	219,57	213,89	213,42	210,34	211,03
— Danmark (dkr.)	310,25	271,94	265,75	265,75	262,26	260,45
— Irland (ir. £)	27,608	24,071	23,463	23,432	23,090	23,011
— Det forenede Kongerige (£)	20,853	17,976	17,431	17,431	17,123	16,997
— Italien (lire)	54 724	47 779	46 479	46 610	45 950	45 697
— Grækenland (dr.)	3 451,77	2 879,12	2 728,18	2 713,83	2 643,49	2 575,92
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:						
— Spanien (pta.)	271,19	379,07	379,07	379,07	379,07	379,07
— i en anden medlemsstat (pta.)	4 330,33	3 778,81	3 638,53	3 626,79	3 561,93	3 508,11
c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i:						
— Portugal (esc.)	189,77	379,54	379,54	379,54	379,54	379,54
— i en anden medlemsstat (esc.)	5 160,85	4 462,88	4 301,34	4 290,42	4 217,65	4 173,08

(1) Uden at foregribe det beløb, der skal fratrækkes i henhold til ordningen med garanterede minimumsmængder, og Rådets afgørelse om fastsættelse af priser for visse landbrugsprodukter og om dertil knyttede foranstaltninger for produktionsåret 1987/88.

BILAG III

Støtte til solsikkefrø

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 6	1. term. 7	2. term. (1) 8	3. term. (1) 9	4. term. (1) 10
1. Bruttostøtte (ECU):					
— Spanien	1,720	1,720	3,440	3,440	3,440
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— øvrige medlemsstater	40,905	40,905	36,902	36,902	36,902
2. Endelig støtte:					
a) Frø høstet og forarbejdet i (2):					
— Tyskland (DM)	98,79	98,79	89,29	89,41	89,41
— Nederlandene (hfl.)	111,32	111,32	100,59	100,72	100,72
— BLØU (bfr./lfr.)	1 908,96	1 908,96	1 721,13	1 720,39	1 720,39
— Frankrig (ffr.)	278,26	278,26	249,25	248,71	248,71
— Danmark (dkr.)	343,96	343,96	309,64	309,64	309,64
— Irland (ir. £)	30,516	30,516	27,343	27,308	27,308
— Det forenede Kongerige (£)	22,901	22,901	20,321	20,321	20,321
— Italien (lire)	60 538	60 535	54 163	54 316	54 316
— Grækenland (dr.)	3 737,58	3 710,72	3 184,20	3 167,57	3 167,57
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:					
— Spanien (pta.)	250,77	250,77	501,54	501,54	501,54
— i en anden medlemsstat (pta.)	3 837,64	3 837,64	3 466,14	3 452,53	3 452,53
c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i:					
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanien (esc.)	6 329,97	6 323,78	5 640,31	5 627,23	5 627,23
— i en anden medlemsstat (esc.)	6 124,57	6 118,58	5 457,28	5 444,63	5 444,63
3. Udligningsstøtte:					
— i Spanien (pta.)	3 785,15	3 782,99	3 411,49	3 397,88	3 394,85
— i Portugal (esc.)	6 092,14	6 084,82	5 423,52	5 410,87	5 409,00

(1) Uden at foregribe det beløb, der skal fratrækkes i henhold til ordningen med garanterede minimumsmængder, og Rådets afgørelse om fastsættelse af priser for visse landbrugsprodukter og om dertil knyttede foranstaltninger for produktionsåret 1987/88.

(2) For frø høstet i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og forarbejdet i Spanien multipliceres de under 2 a) omhandlede beløb med 1,0335380.

BILAG IV

En ECU-kurs der skal anvendes ved omregning af den endelige støtte til det forarbejdende lands valuta, når dette ikke er produktionslandet

(værdien af 1 ECU)

	Løbende måned 6	1. term. 7	2. term. 8	3. term. 9	4. term. 10	5. term. 11
DM	2,075250	2,070290	2,065290	2,060550	2,060550	2,046150
hfl.	2,337640	2,335020	2,332600	2,330040	2,330040	2,321710
bfr./lfr.	43,015800	43,014300	43,020400	43,020500	43,020500	43,049400
ffr.	6,927020	6,936160	6,946710	6,958030	6,958030	6,994870
dkr.	7,805020	7,821890	7,839030	7,854230	7,854230	7,908360
ir. £	0,774417	0,776853	0,779531	0,781806	0,781806	0,788487
£	0,700600	0,701969	0,703002	0,704048	0,704048	0,706492
lire	1 499,36	1 503,60	1 508,13	1 512,28	1 512,28	1 525,35
dr.	155,26100	157,47200	159,48600	161,44500	161,44500	168,24100
esc.	161,80200	162,99600	164,26900	165,87700	165,87700	169,14900
pta.	143,75200	144,65500	145,57900	146,32700	146,32700	148,76700